|  |  |
| --- | --- |
| **SPECIFICATION FORM** | **ФОРМА СПЕЦИФИКАЦИИ** |
| **SPECIFICATION No. \_\_**  **dated \_\_\_\_\_\_ \_\_\_, 202\_\_**  to the  Agreement No. \_\_  as of \_\_\_\_\_\_ \_\_\_, 202\_\_ | **СПЕЦИФИКАЦИЯ №. \_\_**  **«\_\_» \_\_\_\_\_\_\_\_ 202\_ года**  к  Договору № \_\_  от \_\_. \_\_.202\_\_г. |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **№** | **Name of the delivered Goods,**  **Наименование поставляемого Товара** | **QTY**  **Кол-во** | **Price, US dollars**  **Цена, доллар США** | **Amount, US dollars**  **Сумма, доллар США** |
| 1 |  |  |  |  |

**1. Price of the Goods: Rates stated in US dollars, total price of the Goods is \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_.**

**Delivery terms - \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, Incoterms 2020.**

Цена Товара: Стоимость указана в долларах США, общая стоимость Товара: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_.

Условия поставки -\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, Инкотермс 2020.

**2. Terms of payment: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_.**

Условия оплаты: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**.**

**3. Delivery time of the Goods: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_.**

Сроки поставки Товара: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_.

**4. Additional terms of delivery of the Goods: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_.**

Дополнительные условия поставки Товара: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**.**

**5. This Specification is drawn up in Russian and English in 2 copies, each having equal legal force, one for each Party.**

Настоящая Спецификация составлена на русском и английском языках в 2 экземплярах, имеющих равную юридическую силу, по одному для каждой из Сторон.

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **6. Адреса и реквизиты Сторон**  **ПОСТАВЩИК:**  **Компания «\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_»**  Aдрес:  Эл. почта:  Телефон:  Банковские реквизиты: Банк:  Наименование счета:  Номер счета:  IBAN:  SWIFT:  Адрес банка:  **ПОКУПАТЕЛЬ:**  **ООО «\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_»**  Aдрес:  Эл. почта:  Телефон:  Банковские реквизиты: Банк:  Наименование счета:  Номер счета:  IBAN:  SWIFT:  Адрес банка:  **ПОКУПАТЕЛЬ:**  Генеральный директор  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ /\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_/  **ПОСТАВЩИК:**  Генеральный директор  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ /\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_/   |  | | --- | |  | | **6. Addresses and details of the Parties**  **SUPPLIER:**  **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**  Address:  E-mail:  Phone number:  Bank details: Банк:  Account name:  Account number:  IBAN number:  SWIFT code:  Bank address:   |  | | --- | | **BUYER**:  **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**  Address:  E-mail:  Phone number:  Bank details: Банк:  Account name:  Account number:  IBAN number:  SWIFT code:  Bank address |   **BUYER:**  General Director  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ /\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_/  **SUPPLIER:**  General Director  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ /\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_/ |